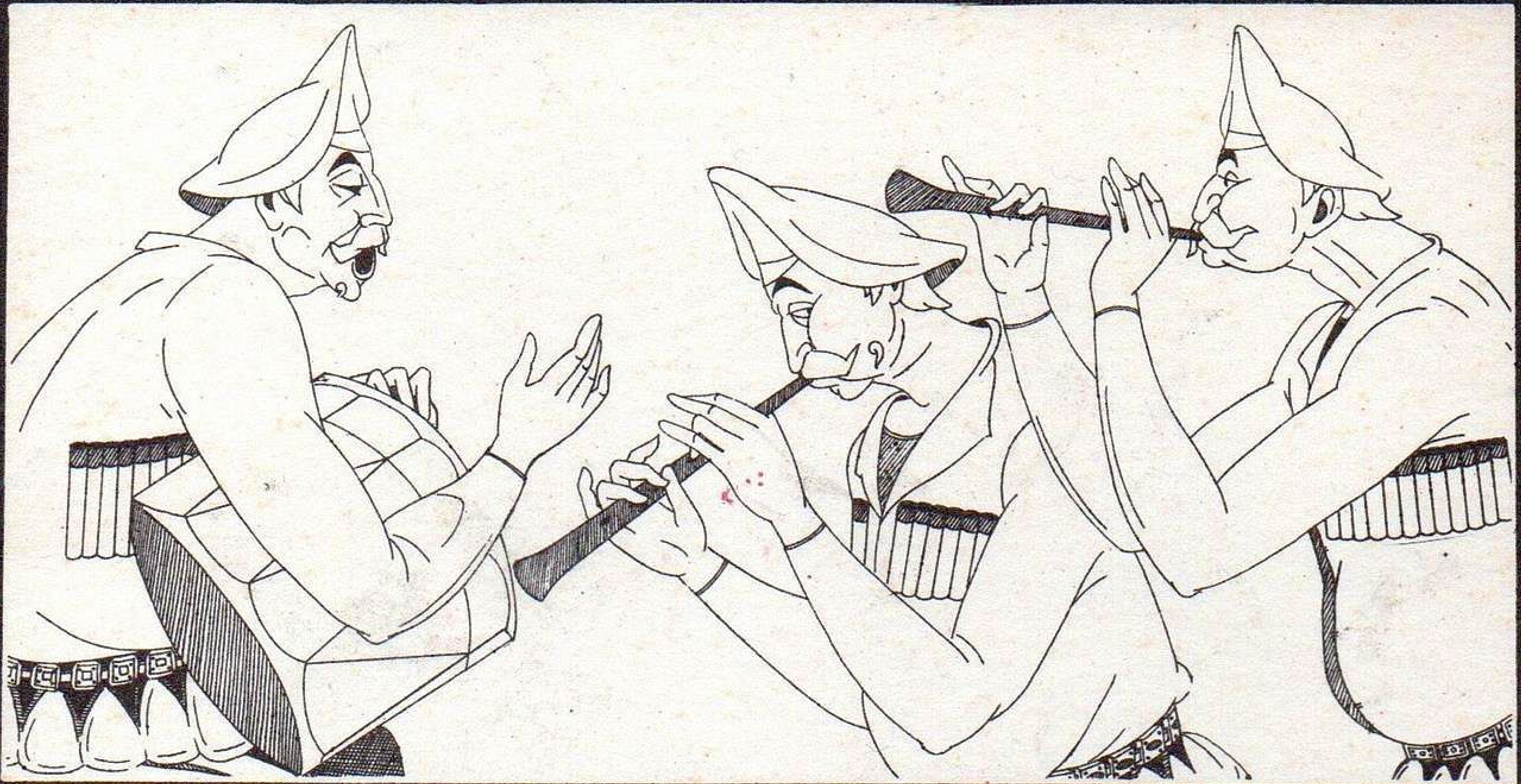


ძველი თბილისი

старый
ТБИЛИСИ

OLD
TBILISI

მიხეილ ხუბაშვილი დაიბადა 1911 წ. თბილისში. მიუხედავად იმისა რომ მ. ი. ხუბაშვილი თვითნასწავლი მხატვარია მისი შემოქმედი ნაწარმოებები ძალიან საინტერესოა როგორც ჟანრობრივად ასევე შესრულების მანერით. იგი დიდი ხნის მანძილზე მუშაობდა საქ. კინოსტუდიაში მხატვარ მულტიპლიკატორად. ამჟამად მუშაობს ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატში მხატვარ-რეტუშორად. მისი მუშაობის განმავლობაში მრავალი სიგელი და მედალი აქვს მიღებული. გთავაზობთ რა პირველად მის ნამუშევრებს ვიმედოვნებთ რომ, ის თქვენს დიდ მოწონებას დაიმსახურებს.

Михаил Хубашвили родился в 1911 г. в г. Тбилиси. В течение многих лет он работал в Груз. киностудии художником-мультипликатором. Затем он начал работать в комбинате печати художником-ретушером. За годы своих работ получил много грамот и медалей за отличное исполнение. Его художественные произведения интересы по жанру и по манере исполнения. Как самобытный художник он публикуется впервые. Надеемся, что его произведения привлекут ваше внимание.

Mikhell Khubashvili was born in 1911 in Tbilisi. For many years he worked at the Georgian Film studios as an animated cartoon artist. At present he is working at the Centre of Printing as a painter-retoucher where he has won many diplomas and medals. As a self-taught painter his works are very interesting for their genres and manner of painting. These pieces of works of this original painter are being published for the first time. It is hoped that they will attract your attention.

ბარათების დასახელება

მეარღნე კინტო
კინტო თაბახით.
სადღეგრძელო
მაჭანკალი
ყარაჩოღელი ყოჩით
მემაწვნე
აბა კარგი საზამთრო.
მენახშირე
ცეკვა კინტაური
ძველი თბილისელი მოქალაქე

THE LIST OF POSTCARDS

Organ –grinder
Fruit vendor — Kinto
Toast
Match-maker
Karachogeli with a sheep
Matsoni vendor
Water-melon vendor
Charcoal vendor
The dance „Kintouri“
An old citizen of Tbilisi

ПЕРЕЧЕНЬ ОТКРЫТОК

Кинто с органом
Кинто — продавец фруктов
Тост
Сваха
Карачогели с овцой
Крестьянин — продавец мацони
Кинто — продавец арбузов
Угольщик
Танец «Кинтоури»
Старый житель Тбилиси

10 открыток
цена 35 коп.

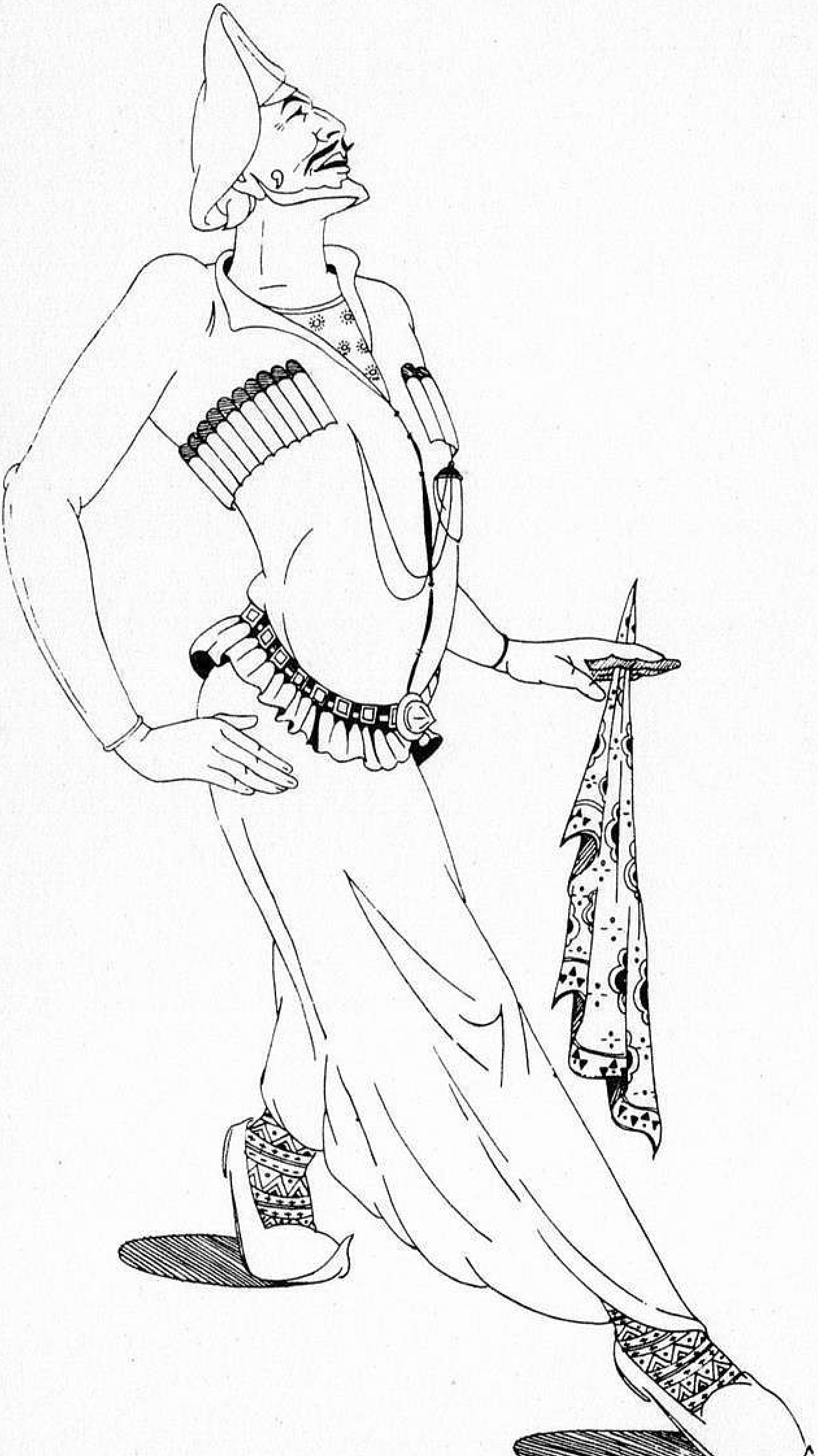
Художник М. И. Хубашвили

Редактор М. Эристави

ЛПС Главполиграфпрома Госкомитета по печати Тбилиси 1969
УЭ 07 191 Изд. № 36 КП зак. № 679 Тир. 27.000

მეარღნე კინტო
Кинто с органом
Organ —grinder

ЛПС Главполиграфпрома Госкомитета по печати Тбилиси 1969

Художник М. И. Хубашвили

УЭ 07 191 Изд. № 36 КП зак. № 679
Тир. 27000
Цена 3 коп.